

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 60 (1989)  
**Heft:** 3

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

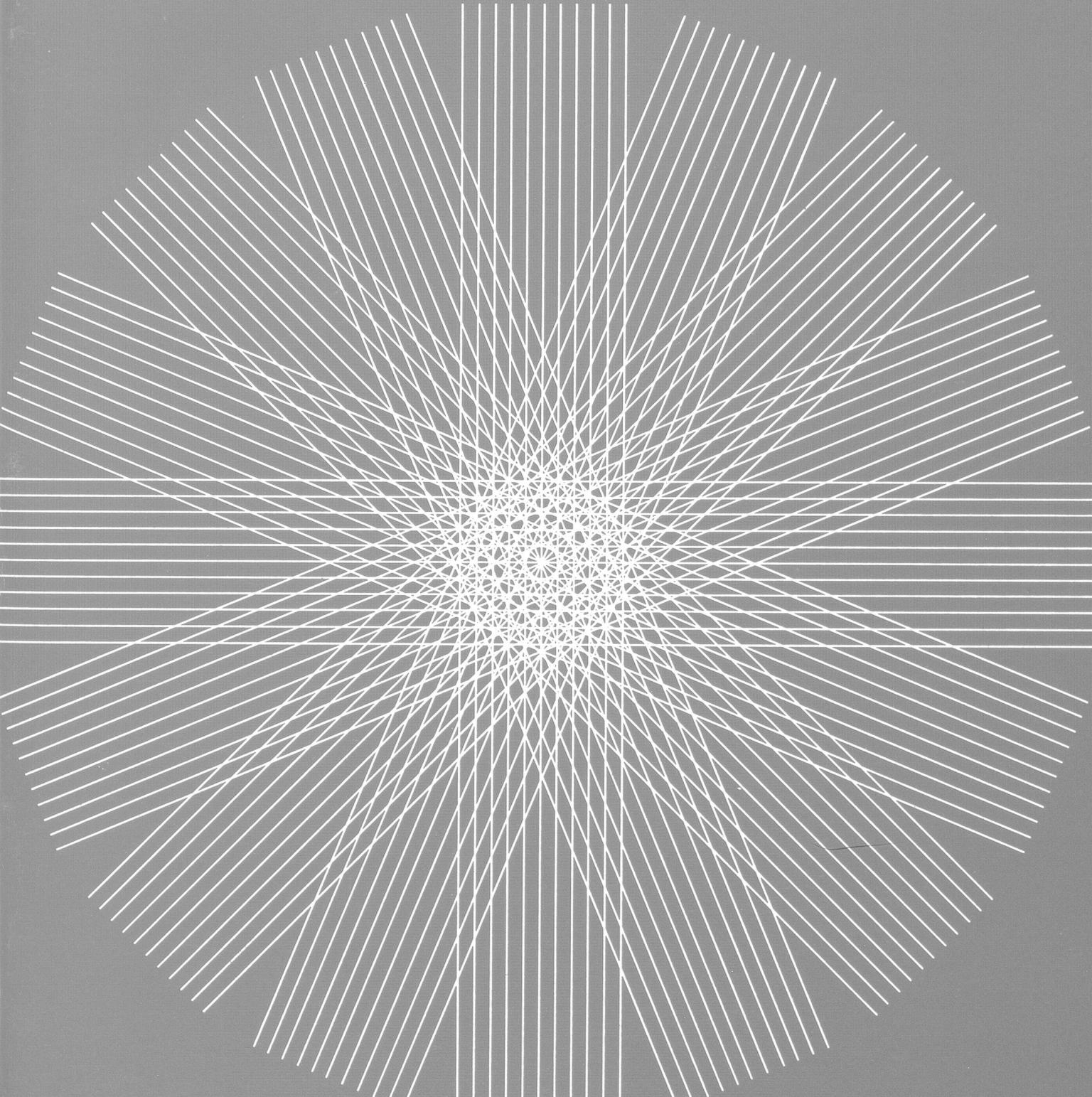
3

März 1989 60. Jahrgang

# Schweizer Heimwesen

## Fachblatt VSA

Offizielles Organ des  
Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm  
angeschlossenen Regionalverbände und Fachgruppen



# Neuigkeiten aus dem Hause Hess



**Hess**  
CH-Dübendorf

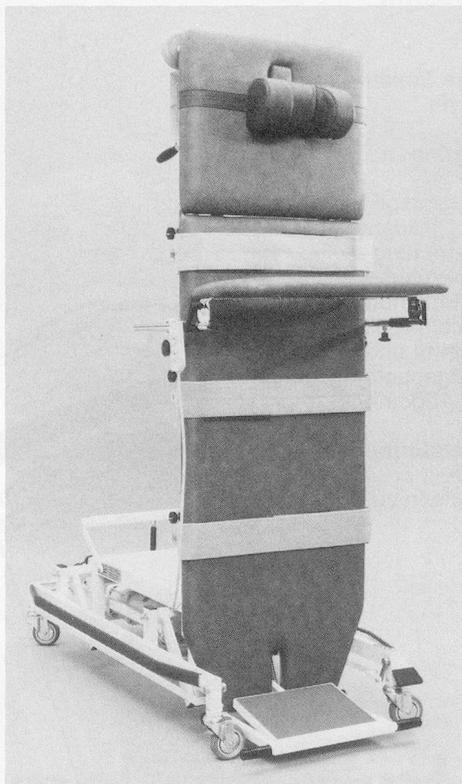
Inhaber Peter Hässig  
Im Schossacher 15 · 8600 Dübendorf  
Tel. 01/821 64 35 · Tx. 825 363 · Fax 821 64 33

Fabrikation und Handel  
von Klinik- und Praxisgeräten

*Fabrication et commerce  
d'appareils pour cliniques  
et cabinets de consultations*

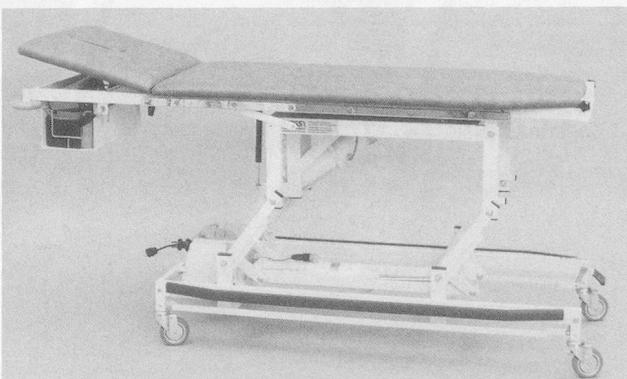
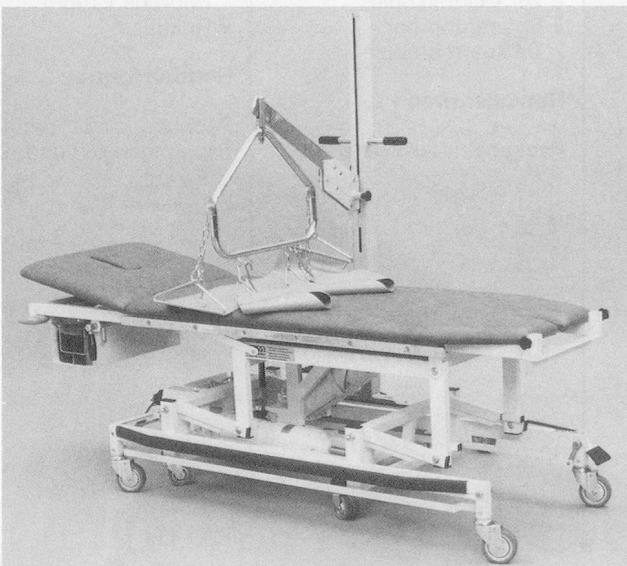
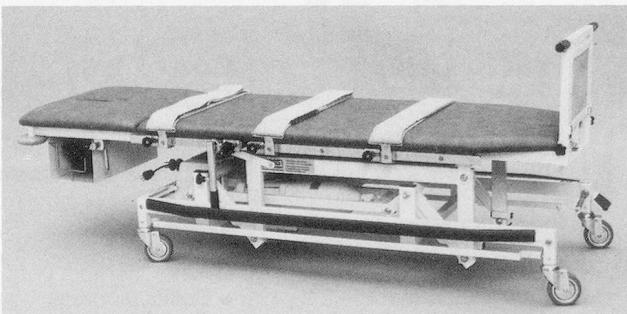
# Neuigkeiten aus dem Hause Hess

## Kipptisch Hess No. 1173.000



### mit allen Möglichkeiten:

- höhenverstellbar von ca. 48–93 cm
- von ca. 5° negativ bis 90° stellbar
- Fussplatte verstellbar
- Armauflagewinkel verstellbar
- fahrbar, Rollen Ø 100 Zentrale Totalblockierung, mit Geradelaufrolle (Stossgriffe am Fussteil)
- Gurthalter auf Seitenschiene schieb- und arretierbar
- Unter Kopfteil Ablage für Utensilien
- Kopfpolster für Seitenhalt
- Therapietauglich, (sehr stabil!)
- Elektrokabel mit Einrollvorrichtung
- seitlicher Abweisschutz
- Kopfteil verstellbar, mit Gesichtschlitz
- mit Patientenlift unterfahrbar



**rHESS**  
**CH-Dübendorf**

Inhaber Peter Hässig  
Im Schossacher 15 · 8600 Dübendorf  
Tel. 01/821 64 35 · Tx. 825 363 · Fax 821 64 33

Fabrikation und Handel  
von Klinik- und Praxisgeräten

*Fabrication et commerce  
d'appareils pour cliniques  
et cabinets de consultations*

# **Ein Klistiersortiment zur Durchführung von Darmeinläufen unter optimalen hygienischen Bedingungen**

**Practo-Clyss®**

### **Einlauf mit Natrium-phosphaten**

### **Indikationen**

- Entleerung des Enddarms
  - Vorbereitung zur Rektoskopie
  - Entleerung der Dickdarmampule

## **Handelsformen**

## Packungen zu 1\* und 10



**Corti-Clyss®**  
**Corti-Clyss® «mite»**

## **Verweillösungen auf Basis von Prednisolon**

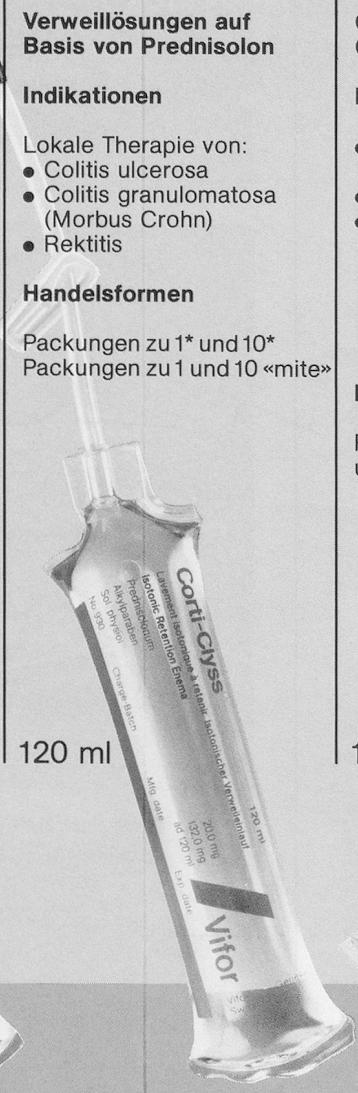
### **Indikationen**

- Lokale Therapie von:

  - Colitis ulcerosa
  - Colitis granulomatosa  
(Morbus Crohn)
  - Rektitis

## **Handelsformen**

Packungen zu 1\* und 10\*  
Packungen zu 1 und 10 «mite»



Practomil

### Grosse Einläufe mit Glycerin

### **Indikationen**

- Vollständige Entleerung des Dickdarms
  - Verstopfung
  - Vorbereitung zur Entbindung, für chirurgische Eingriffe und Röntgenuntersuchungen des Abdomens

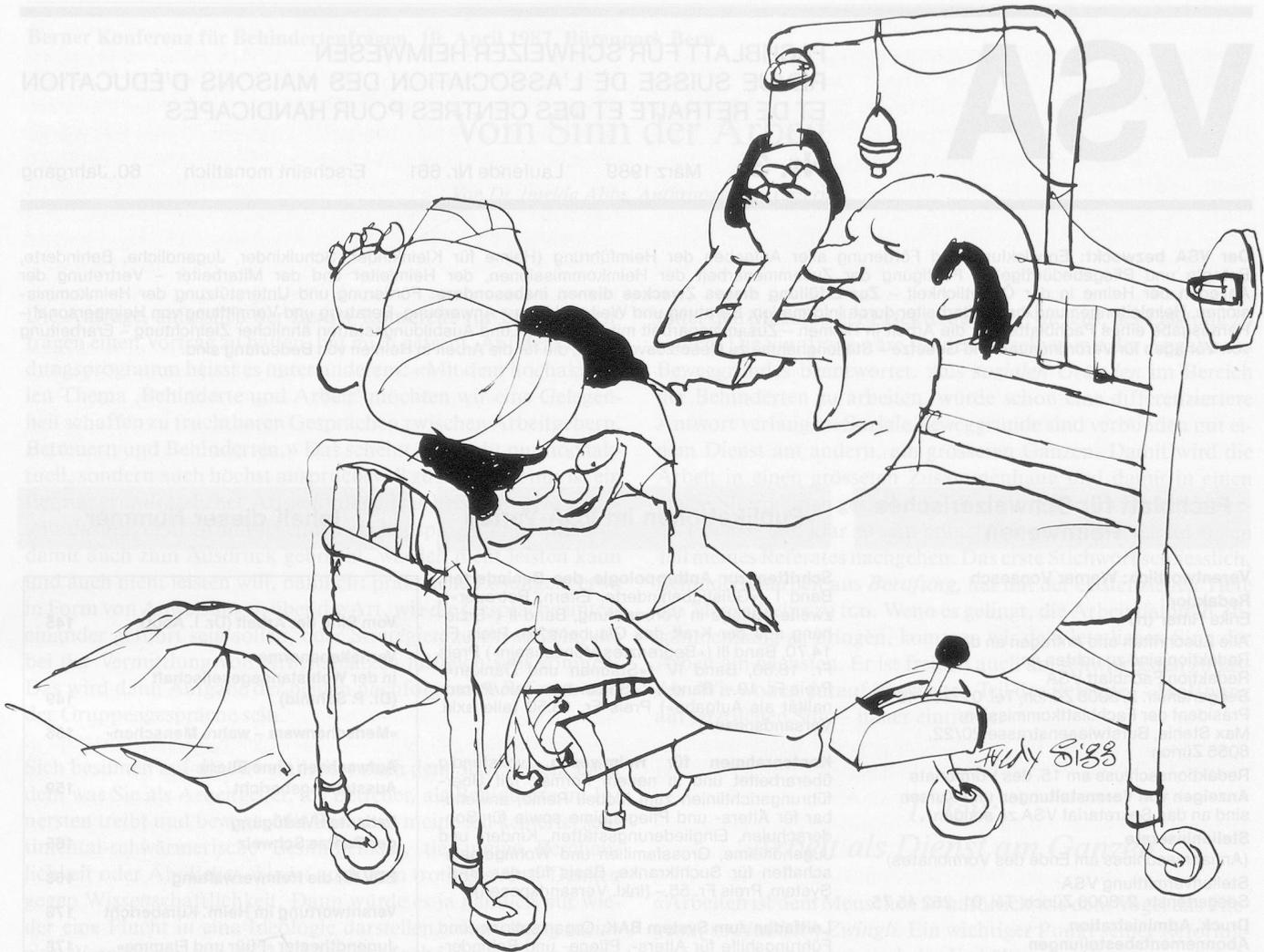
### **Handelsformen**

Packungen zu 1\*  
und 10



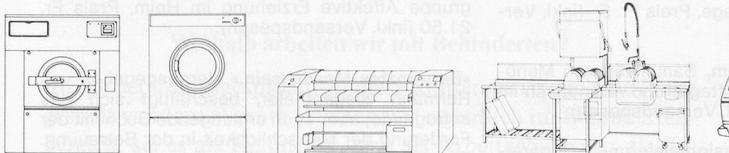
Für detaillierte Informationen, siehe Arzneimittel-Kompendium der Schweiz oder Codex Galenica

Vifor AG  
Postfach 365  
CH-1227 Genf  
Tel. 022 / 43 3810



## ...und im Hintergrund wirkt Miele!

Manchmal gehen Leute selbst in ungemütlichsten Situationen bereitwillig in die Luft. – Geduldig, oft mit letzter Kraft. Und lassen sich dafür gerne etwas Frisches unterziehen. Hygienisch reine und gepflegte Wäsche. Wäsche, in der sich wieder wohlig liegen lässt.



Miele bietet Ihnen bedarfsgerechte, ganzheitliche Lösungen. Zum rationellen Waschen, Trocknen, Mängeln. Mit System und kompetenter Beratung. Und einem Kundendienst, den wir Ihnen lieber beweisen, denn beschreiben.

### Holen Sie sich die Miele-Profis ins Haus.

Senden Sie mir Ihre Hintergrund-Informationen zum Thema:

- Wäschepflege
- Geschirr- und Gläserspülen
- Ich möchte mit Ihren Spezialisten gleich persönlich sprechen.

SHW

Firma \_\_\_\_\_

Kontaktperson \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

# Miele

Miele AG, Limmatstrasse 4,  
 8957 Spreitenbach, Telefon 056 / 70 21 11